

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (šesto vije?e)

27. lipnja 2018.(\*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost (PDV) – Pravo na odbitak pretporeza – Materijalni uvjeti prava na odbitak – Stvarna isporuka robe”

U spojenim predmetima C-459/17 i C-460/17,

povodom dvaju zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koje je uputio Conseil d'État (Državno vije?e, Francuska), odlukama od 21. srpnja 2017., koje je Sud zaprimio 31. srpnja 2017., u postupcima

**SGI** (C-459/17),

**Valérianne SNC** (C-460/17)

protiv

**Ministre de l'Action et des Comptes Publics,**

SUD (šesto vije?e),

u sastavu: C. G. Fernlund (izvjestitelj), predsjednik vije?a, J.-C. Bonichot i E. Regan, suci,

nezavisni odvjetnik: P. Mengozzi,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimaju?i u obzir pisani postupak,

uzimaju?i u obzir pisana o?itovanja koja su podnijeli:

- za društva SGI i Valérianne, L. Boré, *avocat*,
- za francusku vladu, D. Colas, E. de Moustier i A. Alidière, u svojstvu agenata,
- za talijansku vladu, G. Palmieri, u svojstvu agenta, uz asistenciju P. Gentilija, *avvocato dello Stato*,
- za Europsku komisiju, N. Gossement i J. Jokubauskait?, u svojstvu agenata,

odlu?ivši, nakon što je saslušao nezavisnog odvjetnika, da u predmetu odlu?i bez mišljenja,

donosi sljede?u

### **Presudu**

1 Zahtjevi za prethodnu odluku odnose se na tuma?enje ?lanka 17. Šeste direktive Vije?a 77/388/EEZ od 17. svibnja 1977. o uskla?ivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose

na poreze na promet – zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost: jedinstvena osnovica za razredivanje (SL1977., L 145, str. 1.), kako je izmijenjena Direktivom Vije?a 91/680/EEZ od 16. prosinca 1991. (SL 1991., L 376, str. 1.) (u dalnjem tekstu: Šesta direktiva).

2 Ti zahtjevi upu?eni su u okviru dvaju sporova izme?u društava SGI (C-459/17) i Valéiane SNC (C-460/17), s jedne strane, i Ministre de l'Action et des Comptes Publics (ministar gospodarstva i javnih financija, Francuska), s druge strane, o pravu na odbitak poreza na dodanu vrijednost (PDV) za transakcije stjecanja opreme.

## **Pravni okvir**

### **Pravo Unije**

3 ?lanak 2. Šeste direktive propisuje:

„Sljede?e transakcije podliježu porezu na dodanu vrijednost:

1. isporuka robe i usluga unutar teritorija države koju obavlja porezni obveznik koji djeluje kao takav u zamjenu za pla?anje;

2. uvoz robe.” [neslužbeni prijevod]

4 Prema ?lanku 3. te direktive:

„Za potrebe ove Direktive primjenjuju se sljede?e definicije:

- „teritorij države ?lanice”: državno podru?je, kako je ono definirano za svaku državu ?lanicu u stavcima 2. i 3.,
- „Zajednica” i „teritorij Zajednice”: podru?je država ?lanica, kako je ono definirano za svaku državu ?lanicu u stavcima 2. i 3.,

[...]

2. Za primjenu ove Direktive „državno podru?je” odgovara podru?ju primjene Ugovora o osnivanju Europske ekonomske zajednice, kako je definirano za svaku državu ?lanicu u ?lanku 227.

3. Iz državnog podru?ja isklju?eni su sljede?i nacionalni teritoriji:

[...]

– Francuska Republika:

Prekomorski departmani

[...]” [neslužbeni prijevod]

5 U skladu s ?lankom 5. stavkom 1. navedene direktive, „isporuka robe” zna?i prijenos prava raspolaganja materijalnom imovinom kao vlasnik” [neslužbeni prijevod].

6 ?lanak 10. stavci 1. i 2. te iste direktive glasi:

„1. Sljede?i pojmovi imaju ova zna?enja:

- (a) oporezivi doga?aj: doga?aj kojim se ispunjavaju zakonski uvjeti potrebni za postojanje obveze obra?una PDV-a;
- (b) obveza obra?una PDV-a nastaje kad porezna vlast ima pravo po zakonu u danom trenutku tražiti pla?anje poreza od osobe koja je odgovorna za njegovo pla?anje, ?ak i u slu?aju kad je vrijeme pla?anja odgo?eno.
2. Oporezivi doga?aj i obveza obra?una PDV-a nastaju po isporuci robe ili usluga. [...]” [neslužbeni prijevod]
- 7 ?lanak 17. stavci 1. i 2. Šeste direktive propisuje:
- „1. Pravo na odbitak nastaje u trenutku kad nastaje obveza obra?una poreza koji se može odbiti.
2. Ako se roba i usluge koriste u svrhu oporezovanih transakcija poreznog obveznika, porezni obveznik ima pravo odbiti od poreza koji je dužan platiti:
- (a) porez na dodanu vrijednost koji se mora platiti ili koji je pla?en za isporuku robe ili usluga koje je za njega izvršio ili ?e ih izvršiti drugi porezni obveznik;
- [...]" [neslužbeni prijevod]
- Francusko pravo**
- 8 ?lanak 199. *undecies* B, to?ka I. *Code général des impôts* (Op?i porezni zakonik), u verziji primjenjivoj u glavnim postupcima (u dalnjem tekstu: OPZ), propisuje:
- „Porezni obveznici koji imaju prebivalište u Francuskoj u smislu ?lanka 4 B mogu imati pravo na smanjenje poreza na dohodak zbog novih produktivnih ulaganja u prekomorskim departmanima, u Saint-Pierre-et-Miquelonu, u Mayotteu, u Novoj Kaledoniji, u Francuskoj Polineziji, na otocima Wallis i Futuna te u Francuskim južnim i antarkti?kim podru?jima, u okviru poslovanja poduzetnika koji obavlja poljoprivrednu djelatnost ili industrijsku, trgovinsku ili obrtni?ku djelatnost iz ?lanka 34.
- [...]
- Odredbe prvog stavka primjenjuju se na ulaganja koja je ostvarilo društvo na koje se primjenjuje sustav oporezivanja iz ?lanka 8. ili udruženje navedeno u ?lanku 239. *quater* ili ?lanku 239. *quater C*, ?iji su udjeli u vlasništvu [...] poreznih obveznika koji imaju prebivalište u Francuskoj u smislu ?lanka 4 B. U tom slu?aju smanjenje poreza ostvaruju imatelji udjela ili ?lanovi u omjeru koji odgovara njihovim udjelima u društvu ili udruženju.
- [...]
- Smanjenje poreza predvi?eno u ovoj to?ki I. primjenjuje se na produktivna ulaganja koja su stavljeni na raspolaganje poduzetniku u okviru ugovora o najmu [...]"
- 9 U skladu s ?lankom 271. OPZ-a:
- „I. 1. Porez na dodanu vrijednost koji je ugra?en u elemente cijene oporezive transakcije odbija se od poreza na dodanu vrijednost koji se primjenjuje na tu transakciju.

[...]

II. 1. Ako se roba i usluge koriste za potrebe njihovih oporezivih transakcija i pod uvjetom da te transakcije daju pravo na odbitak, porezni obveznici imaju pravo odbiti sljedeće od poreza, ovisno o slučaju:

(a) porez koji je naveden na razumima izraženima u skladu s odredbama članka 289., ako porez može biti zakonito naveden na tim razumima;

[...]"

10 Članak 272. stavak 2. OPZ-a glasi:

„Porez na dodanu vrijednost koji je zarađen u skladu s uvjetima navedenima u stavku 4. članka 283. ne može odbiti onaj koji je primio razum.“

11 Članak 283. stavak 4. OPZ-a propisuje:

„Kada razum ne odgovara isporuci robe ili usluge ili se na njemu navodi cijena koju kupac ne mora stvarno platiti, porez je dužna platiti osoba koja ga je zarađala.“

12 Sud koji je uputio zahtjev smatra da iz članka 271. i članka 272. stavka 2. te članka 283. stavka 4. OPZ-a proizlazi da porezni obveznik nema pravo odbiti od PDV-a koji je dužan platiti PDV naveden na razumu koji je na njegovo ime ispostavila osoba koja mu nije isporučila nikakvu robu ili usluge.

### **Glavni postupak i prethodno pitanje**

13 SGI i Valérianne društva su osnovana u skladu s francuskim pravom sa sjedištem na Réunionu (Francuska) koja se bave ulaganjima koja ispunjavaju uvjete za smanjenje poreza predviđeno člankom 199. *undecies* B OPZ-a. U okviru sustava iz tog članka navedena društva morala su steći kapitalna dobra namijenjena iznajmljivanju subjektima na Réunionu.

14 Nakon razumovodstvenih provjera, administration fiscale (Porezna uprava, Francuska) doveo je u pitanje pravo društava SGI i Valérianne na odbitak PDV-a koji se navodi u različitim razumima za stjecanje opreme, s obrazloženjem, među ostalim, da se ti razumi ne odnose ni na kakvu stvarnu isporuku. Porezna uprava stoga je izdala rješenja o ponovnom razrezu na teret društva SGI za razdoblje petog tromjesečja 2004. i prva dva tromjesečja 2005. i društva Valérianne za razdoblje trećeg tromjesečja 2004.

15 Društva SGI i Valérianne osporila su ta rješenja o ponovnom razrezu pred Tribunalom administratif de la Réunion (Upravni sud na Réunionu, Francuska), koji je odbio njihove tužbe dvjema presudama od 28. veljače 2013., a koje je potvrdio Cour administrative d'appel de Bordeaux (Žalbeni upravni sud u Bordeauxu, Francuska).

16 Kada je rije? o društvu SGI, Cour administrative d'appel de Bordeaux (Žalbeni upravni sud u Bordeauxu), nakon što je naveo da se to društvo pozvalo na svoju dobru vjeru, istaknuo je da ono nije osporilo ?injenicu da mnogobrojne transakcije nisu dovele do stvarne isporuke niti da su isporuke kasnile niti, naposljetku, da su odre?ene transakcije bile poništene i da navedeno društvo nije provjeravalo stvarno stanje gospodarskih transakcija ?iji su iznosi bili zna?ajni. Taj je sud na temelju toga zaklju?io da je Porezna uprava dokazala da društvu SGI u svojstvu „stru?njaka u prekomorskom neoporezivanju” nije mogla biti nepoznata fiktivna narav predmetnih transakcija ili ?injenica da su neke od njih prekomjerno zara?unate.

17 Kada je rije? o društvu Valériane, navedeni sud smatrao je da su istrage poreznog tijela omogu?ile otkrivanje, s jedne strane, da predmetna oprema nije isporu?ena i ugra?ena i, s druge strane, da postoje mnogobrojni propusti koje je to društvo po?inilo, kao što su nepla?anje ra?una, ?injenica da nije upla?eno jamstvo i nenaplata najamnina predvi?enih ugovorom o najmu sklopljenog s najmoprimcem opreme te neprovjeravanje stvarnog postojanja opreme, iako je ugovor o najmu bio potpisana prije njezina pla?anja i primitka.

18 Budu?i da je Cour administrative d'appel de Bordeaux (Žalbeni upravni sud u Bordeauxu) po?inio pogrešku koja se ti?e prava, društva SGI i Valériane podnijela su žalbe u kasacijskom postupku pred Conseilom d'État (Državno vije?e, Francuska) na temelju Šeste direktive, kako je tuma?ena u sudskoj praksi Suda.

19 U prilog svojoj žalbi društvo SGI tvrdi da, s obzirom na to da nije bilo nikakvih ozbiljnih indicija koje bi upu?ivale na to da su sporne gospodarske transakcije povezane s utajom poreza, ono nije bilo dužno provjeravati jesu li te transakcije stvarne. Kada je rije? o društvu Valériane, ono isti?e da Cour administrative d'appel de Bordeaux (Žalbeni upravni sud u Bordeauxu) nije provjerio je li Porezna uprava dokazala da je društvo Valériane imalo ili moralo imati saznanja da je predmetna transakcija povezana s utajom PDV-a.

20 Prema mišljenju suda koji je uputio zahtjev, to?no je da je u dvjema presudama donesenima 31. sije?nja 2013., Stroy trans (C-642/11, EU:C:2013:54) i LVK (C-643/11, EU:C:2013:55), Sud zaklju?io da, ako se, uzimaju?i u obzir utaje poreza ili nepravilnosti koje je po?inio izdavatelj ra?una ili su po?injene prije transakcije na koju se poziva radi utemeljenja prava na odbitak poreza, smatra da ta transakcija nikada nije bila stvarno provedena, ostvarenje prava na odbitak PDV-a može se uskrtiti primatelju ra?una samo ako je utvr?eno, uzimaju?i u obzir objektivne elemente i da se pritom od njega ne traže provjere koje nije dužan izvršiti, da je taj primatelj znao ili morao znati da je ta transakcija povezana s utajom PDV-a, što je na sudu koji je uputio zahtjev da provjeri.

21 Me?utim, sud koji je uputio zahtjev primje?uje da su te dvije presude donesene u razli?itim okolnostima od onih u predmetima iz glavnih postupaka, u kojima je porezna uprava temeljila svoju odluku na nepravilnostima koje je po?inio izdavatelj ra?una ili jedan od njegovih dobavlja?a i u kojima su se prethodna pitanja odnosila na to koje zaklju?ke radi ostvarenja prava na odbitak primatelja ra?una treba izvesti iz ?injenice da porezna uprava u ispravku poreznog rješenja koji je upu?en izdavatelju tog ra?una nije ispravila PDV koji je potonji prijavio.

22 S druge strane, u predmetima iz glavnih postupaka pravo na odbitak je uskra?eno jer predmetna roba nije bila u stvarnosti isporu?ena predmetnim društvima o kojima je rije? u glavnom postupku. Sud koji je uputio zahtjev pita se je li u takvoj situaciji za uskra?ivanje poreznom obvezniku prava na odbitak PDV-a dovoljno utvrditi da mu roba ili usluge nisu u stvarnosti isporu?ene ili tako?er treba utvrditi da je taj porezni obveznik znao ili morao znati da je predmetna transakcija povezana s utajom PDV-a.

23 U tim je okolnostima sud koji je uputio zahtjev odlu?io prekinuti postupak i uputiti Sudu sljede?e prethodno pitanje:

„Treba li odredbe ?lanka 17. [Šeste direktive], koje su u bitnom preuzete ?lankom 168. Direktive [Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavljje 9., svezak 1., str. 120.)], tuma?iti na na?in da, za uskra?ivanje prava poreznom obvezniku na odbitak [PDV-a] koji je dužan platiti za svoje vlastite transakcije, porez koji se navodi u ra?unima koji se odnose na robu ili usluge glede kojih je porezna uprava utvrdila da mu nisu u stvarnosti isporu?ene treba u svakom slu?aju provjeriti je li utvr?eno da je znao ili morao znati da je ta transakcija povezana s utajom [PDV-a] i je li ta utaja po?injena na inicijativu izdavatelja ra?una, njegovog primatelja ili tre?e osobe?”

24 Odlukom predsjednika Suda od 23. kolovoza 2017. predmeti C-459/17 i C-460/17 spojeni su u svrhu pisanog i usmenog dijela postupka te u svrhu donošenja presude.

## O prethodnom pitanju

### Dopuštenost

25 Valja istaknuti da su se ?injenice o kojima je rije? u glavnom postupku dogodile u francuskom prekomorskom departmanu koji se nalazi izvan podru?ja primjene Šeste direktive, na temelju njezina ?lanka 3. stavka 3.

26 S tim u vezi valja podsjetiti na to da je Sud proglašio dopuštenima zahtjeve za prethodnu odluku u slu?ajevima u kojima se, ?ak i ako ?injenice iz glavnog postupka ne potпадaju izravno pod podru?je primjene prava Unije, odredbe tog prava primjenjuju na temelju nacionalnog zakonodavstva koje je radi rješavanja situacija koje nisu obuhva?ene podru?jem primjene prava Unije usvojilo rješenja prava Unije (vidjeti u tom smislu presudu od 22. ožujka 2018., Jacob i Lassus, C-327/16 i C-421/16, EU:C:2018:210, t. 33. i navedenu sudsку praksu).

27 Naime, u takvim slu?ajevima postoji jasan interes Unije da se, radi izbjegavanja budu?ih razlika u tuma?enju, odredbe i pojmovi iz prava Unije jednako tuma?e, bez obzira na okolnosti u kojima ih treba primijeniti (presuda od 22. ožujka 2018., Jacob i Lassus, C-327/16 i C-421/16, EU:C:2018:210, t. 34.).

28 U predmetnom slu?aju iz spisa kojim Sud raspolaže proizlazi da je ?lanak 17. Šeste direktive na temelju francuskog prava postao izravno i bezuvjetno primjenjiv i na predmetni francuski prekomorski departman o kojem je rije? u glavnom postupku. Stoga postoji izvjestan Unijin interes da se odgovori na postavljeno pitanje.

29 S obzirom na to, prethodno je pitanje dopušteno.

### Meritum

30 Sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li ?lanak 17. Šeste direktive tuma?iti na na?in da je za uskra?ivanje prava poreznom obvezniku koji je primatelj ra?una na odbitak PDV-a navedenog na tom ra?unu dovoljno da porezna uprava utvrdi da transakcije na koje se taj ra?un odnosi nisu bile stvarno provedene ili je potrebno da ta porezna uprava tako?er utvrdi da taj porezni obveznik nije postupao u dobroj vjeri.

31 Najprije valja navesti da je Direktivom 2006/112, koja je na snagu stupila 1. sije?nja 2007., Šesta direktiva stavljena izvan snage a da pritom u odnosu na nju nisu uvedene bitne promjene.

Budu?i da mjerodavne odredbe Šeste direktive imaju u bitnome istovjetan doseg primjene onomu Direktive 2006/112, sudska praksa Suda koja se odnosi na potonju tako?er je primjenjiva na Šestu direktivu.

32 Kao drugo, iz spisa kojim Sud raspolaže proizlazi da u ovom slu?aju nije sporno da su društva SGI i Valérian i dobavlja?i predmetne robe porezni obveznici u smislu Šeste direktive.

33 Kao tre?e, postavljeno pitanje temelji se na pretpostavci da roba o kojoj je rije? u glavnom postupku, na koju se odnosi pretporez, u stvarnosti nije bila isporu?ena.

34 ?lankom 17. stavkom 1. Šeste direktive predvi?a se da pravo na odbitak nastaje u trenutku kad nastaje obveza obra?una poreza koji se može odbiti. To je slu?aj, na temelju ?lanka 10. stavka 2. te direktive, kada je isporuka robe ili usluge izvršena.

35 Iz toga slijedi da je u sustavu PDV-a pravo na odbitak vezano uz stvarno izvršenje isporuke robe ili usluga u pitanju (vidjeti analogijom rješenje predsjednika Suda od 4. srpnja 2013., Menidžerski biznes reshenia, C-572/11, neobjavljeno, EU:C:2013:456, t. 19. i navedenu sudsку praksu).

36 Nasuprot tomu, kada izostane stvarna isporuka robe ili usluga, ne može nastati nikakvo pravo na odbitak.

37 U tom pogledu Sud je ve? pojasnio da se ostvarivanje prava na odbitak ne odnosi na porez koji se duguje isklju?ivo zbog toga što je naveden na ra?unu (rješenje predsjednika Suda od 4. srpnja 2013., Menidžerski biznes reshenia, C-572/11, neobjavljeno, EU:C:2013:456, t. 20. i navedena sudska praksa).

38 Dobra ili loša vjera poreznog obveznika koji traži odbitak PDV-a nema utjecaja na to je li isporuka izvršena u smislu ?lanka 10. stavka 2. Šeste direktive. Naime, u skladu sa svrhom te direktive, kojom se nastoji uspostaviti zajedni?ki sustav PDV-a koji se, me?u ostalim, temelji na jedinstvenoj definiciji oporezivih transakcija, pojам „isporuka robe“ u smislu ?lanka 5. stavka 1. te direktive je objektivan i treba ga tuma?iti neovisno o ciljevima i rezultatima doti?nih transakcija, na na?in da porezna uprava nije dužna provoditi istrage kako bi utvrdila namjeru poreznog obveznika ili voditi ra?una o namjeri subjekta koji nije taj porezni obveznik, a koji sudjeluje u istom lancu isporuka (vidjeti u tom smislu presudu od 21. studenoga 2013., Dixons Retail, C-494/12, EU:C:2013:758, t. 19. i 21. i navedenu sudsку praksu).

39 U tom kontekstu valja podsjetiti na to da je onaj koji zahtijeva odbitak PDV-a dužan dokazati da ispunjava uvjete za ostvarenje prava na taj odbitak (presuda od 26. rujna 1996., Enkler, C-230/94, EU:C:1996:352, t. 24.).

40 Iz toga slijedi da je postojanje prava na odbitak PDV-a uvjetovano time da su odgovaraju?e transakcije bile stvarno provedene.

41 Osim toga, ni na?ela pravne sigurnosti i jednakog postupanja na koja su se pozvala društva SGI i Valérian ni sudska praksa iz presuda od 31. sije?nja 2013., Stroy trans (C-642/11, EU:C:2013:54) i LVK (C-643/11, EU:C:2013:55) ne mogu dovesti do druk?ijeg zaklju?ka.

42 Kao prvo, kad je rije? o na?elu pravne sigurnosti, njime se zahtijeva da su pravna pravila jasna, precizna i predvidljiva u svojim u?incima kako bi se zainteresirane osobe mogle orientirati u situacijama i pravnim odnosima ure?enima pravnim poretkom Unije (presuda od 31. sije?nja 2013., LVK, C-643/11, EU:C:2013:55, t. 51.)

43 Me?utim, kada je rije? o predmetnim poreznim pravilima u glavnom postupku, ne može se

prepostaviti da se tužitelji u glavnom postupku nisu mogli pravilno orijentirati u odnosu na primjenu navedenih pravila.

44 Zatim, kada je rije? o na?elu porezne neutralnosti, koje je odraz op?eg na?ela jednakog postupanja, ono zahtjeva da se s gospodarskim subjektima koji obavljaju iste transakcije ne postupa druk?ije u podru?ju PDV-a, osim ako je razlikovanje objektivno opravdano (vidjeti u tom smislu presudu od 31. sije?nja 2013., LVK, C-643/11, EU:C:2013:55, t. 55.). Me?utim, porezni obveznik kojemu je, u nedostatku oporezivih transakcija, uskra?eno pravo na odbitak ne nalazi se u situaciji usporedivoj s onom poreznog obveznika kojemu je pravo na odbitak dodijeljeno zbog postojanja stvarno izvršene oporezive transakcije.

45 Naposljetu, valja pobliže odrediti da su presude od 31. sije?nja 2013., Stroy trans (C-642/11, EU:C:2013:54) i LVK (C-643/11, EU:C:2013:55) donesene u ?injeni?nim okolnostima koje su bitno razli?ite od onih u predmetima o kojima je rije? u glavnom postupku. Naime, u kontekstu u kojem nije bilo utvr?eno da su isporuke robe na kojima se temeljilo pravo na odbitak doti?nih poreznih obveznika stvarno bile izvršene, te su se dvije presude odnosile na pitanje, s jedne strane, može li porezna uprava zaklju?iti da nema oporezivih isporuka samo zato što dobavlja?i nisu dostavili nikakav dokument o njihovu izvršenju i, s druge strane, mogu li se porezni obveznici koji su primatelji tih ra?una pozivati na ?injenicu da porezna uprava nije izvršila ispravke kod izdavatelja spornih ra?una kako bi tvrdili da su predmetne transakcije bile stvarno izvršene.

46 Me?utim, u predmetima o kojima je rije? u glavnom postupku, kako je to izloženo u to?ki 33. ove presude, postavljeno pitanje temelji se na prepostavci da roba na koju se odnosi pretporez nije stvarno isporu?ena.

47 S obzirom na prethodna razmatranja, na postavljeno pitanje valja odgovoriti tako da ?lanak 17. Šeste direktive treba tuma?iti na na?in da je za uskra?ivanje poreznom obvezniku koji je primatelj ra?una prava na odbitak PDV-a koji je naveden na tom ra?unu dovoljno da porezna uprava utvrdi da transakcije na koje se taj ra?un odnosi nisu bile stvarno provedene.

## Troškovi

48 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je sudu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenog, Sud (šesto vije?e) odlu?uje:

**?lanak 17. Šeste direktive Vije?a 77/388/EEZ od 17. svibnja 1977. o uskla?ivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose na poreze na promet - zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost: jedinstvena osnovica za razrezivanje, kako je izmijenjena Direktivom Vije?a 91/680/EEZ od 16. prosinca 1991., treba tuma?iti na na?in da je za uskra?ivanje poreznom obvezniku koji je primatelj ra?una prava na odbitak PDV-a koji je naveden na tom ra?unu dovoljno da porezna uprava utvrdi da transakcije na koje se taj ra?un odnosi nisu bile stvarno provedene.**

Potpisi

\* Jezik postupka: francuski